



**Joh. Amos Comenii Orbis Sensualium Picti Pars ..., Hoc  
est: Omnium principalium in mundo rerum, & in vita  
actionum, Pictura et Nomenclatura**

Cujus beneficio Tyronibus facillimâ methodo & summâ voluptate ingens  
elegantium Phrasium ac rarissorum Terminorum Artium in Prima Prama  
non extantium, copia instillari potest - Quibus varia Moralia ad  
emendationem & delectationem animi facientia, adjecta sunt

**Comenius, Johann Amos**

**Noribergae, 1745**

LVII. Acicularum & Fibularum Confector. Der Steck-Nadel- und  
Hefftlein-Macher.

---

---

**Nutzungsbedingungen**

[urn:nbn:de:hbz:466:1-56423](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-56423)

LVII.  
Acicularum & Fibularum Confector.  
Der Steck-Nadel- und Hefflein-Macher.



Filo ferreo vel aneo  
ad varia acicula-  
rum, cuspidula-  
rum, nodatarum  
Ec. genera parato,

illud scalpro rasorio  
raditur & laevigatur,

forfice informatur,

rotâ acuitur, noda-  
tur,

in incude malleo &  
pilo tunditur,

quo facto, confecta  
hoc modo Spinula

Wann der Drat zu unter-  
schiedlichen Arten der  
Steck-Nadeln,  
Spân-Nadeln,  
Klaffen, zubereitet  
worden /

wird selbiger mit dem  
Schab-Messer ge-  
schabt / und eben ge-  
macht / 1

mit der Scheer zuge-  
schnitten / 2

durchs Rad gespitzt / 3

geklopft /  
auf dem Amboss mit dem  
Hammer und Stempel

worauf die auf solche Wei-  
se gefertigte Häfflein

Acicula, f. i. Spinula  
Cuspidula nodata  
feu capitata, illud  
Steck-Nadel.  
Häfflein, Spinula  
Nadel.

Scalprum rasorium  
ein Schab-Messer

Pilum, n. 2. Stempel.  
Spinula, f. i. Häfflein.



...entur, siccantur,  
...indita repur-  
...atur,  
...andem chartis in-  
...antur.  
...ata fame &  
...erries,  
...as semper ad  
...atus habent,  
...ant eas aciculariis  
...pulis suis, vel, in  
...icularios pulvi-  
...at.

gewaschen / getrocknet / 4  
in einem Sack gescheu-  
ret / 5  
und endlich in die Papiere  
gesteckt 6 werden.  
Fürnehmes Frauenziin-  
mer und Nähterinnen,  
welche solche immer bey  
der Hand haben /  
stecken sie in ihre Nadel-  
Kästlein. 7

Spectatus, a, um, Ans-  
sehlich / fürnehm.  
Netrix, f. 3. eine  
Nähterin.  
Acicularius pulvinus,  
ein Nadel-Käst-  
lein.

...larum confectores  
...nchiant etiam ex  
...ithalco & ferro  
...ales & uncinu-  
...is.

Die Häfftleinmacher  
verfertigen auch aus  
Messing und Eisen  
Häfftlein und Schleif-  
lein. 8

Hamukus, m. 2. ein  
Häfftlein.  
Uncinulus, m. 2. ein  
Schleiflein.

\* \* \*

\* \* \*

...fidularum capita-  
...arum proprietas est  
...opulare & connecte-  
...re:  
...urbatorum contra  
...amicitias dissolvere  
...discerpere.

Der Steck-Nadeln Ei-  
genschaft ist  
zusammen fügen und  
zusammen heften:  
Derer Friedens-Störer  
hingegen Freundschaft:  
ten zu zertrennen und  
zu zerreißen.

Turbator, m. 3. ein  
Friedens-Störer.

...ecur igitur nihil est  
...preiosius DEO  
...tute Dilectionis;  
...a nihil est desidera-  
...bilis Diabolo,  
...mitione charita-  
...is.

Wie nun GOTT nichts  
liebers ist /  
als die Tugend der Liebe;  
also verlangt der Satan  
nichts mehr /  
als die Vertilgung der  
Liebe.